## 財經事務及庫務局



香港添馬添美道二號 政府總部二十四樓

## FINANCIAL SERVICES AND THE TREASURY BUREAU

24/F, Central Government Offices, 2 Tim Mei Avenue, Tamar Hong Kong

 傳真號碼 Fax No. :
 2147 5240

 電話號碼 Tel. No. :
 2810 2232

本函檔號 Our Ref.: TsyB W 00/645-1-15/3 (20-21)

來函檔號 Your Ref.:

香港中區 立法會道1號 立法會綜合大樓 立法會秘書處 工務小組委員會秘書 (經辦人: 盧慧欣女士)

盧慧欣女士:

## 2020-21 年度基本工程儲備基金整體撥款

張超雄議員於2019年12月10日致函工務小組委員會主席(立法會PWSC47/19-20(01)號文件),要求政府就議程項目《2020-2021年度基本工程儲備基金整體撥款》(立法會PWSC(2019-20)23號文件)提供進一步資料。經徵詢相關的政策局/部門後,有關資料載列於**附件**供委員參閱。

財經事務及庫務局局長

(夏鎂琪夏 錄 珠代行)

2020年1月13日

1. 就總目710分目A007GX,本人希望了解「香港警察學院電子訓練資料儲存系統」、「晉升警長的升級檢定考試電子方案」、「數碼影片編輯系統(警察學院)」、「蓮塘/香園圍口岸警察行動基地及報案中心的資訊科技設施」、「新東九龍總區總部綜合大樓及牛頭角警察服務中心網絡系統」的詳細工程內容為何?

有關 5 項工程的詳細內容分別如下:

	項目	詳細工程內容
1.	香港警察學院電子訓練	為香港警察學院設立中央電子訓練資
	資料儲存系統	料儲存系統,以有效管理培訓人員的
		訓練資料。
2.	晉升警長的升級檢定考	將目前以紙筆進行的晉升警長升級檢
	試電子方案	定考試電腦化,以取代或盡量減少報
		名程序、預備試卷、進行考試和分析
		考試結果所需的人手和工作。
3.	數碼影片編輯系統(警察	為警察學院設立數碼影片編輯系統,
	學院)	以有效支援培訓影片製作。
4.	蓮塘/香園圍口岸警察	購置資訊科技設備以支援蓮塘/香園
	行動基地及報案中心的	圍口岸內新行動基地及報案室的日常
	資訊科技設施	運作需要。
5.	新東九龍總區總部綜合	購置資訊科技設備,以支援新東九龍
	大樓及牛頭角警察服務	總區總部綜合大樓及牛頭角警察服務
	中心網絡系統	中心的日常運作需要,以及將東九龍
		九個總部/行動單位辦事處所有現存
		資訊科技設備,遷至新東九龍總區總
		部綜合大樓。

2. 就總目703分目3101GX,本人希望了解「觀塘警署男羈留室施改善工程」、「中區警署羈留設施改善工程」、「西區警署羈留設施改善工程」、「長沙灣警署羈留設施改善工程」、「荃灣警署羈留設施改善工程」、「機場警署羈留設施改善工程」、「大埔警署羈留設施改善工程」7項工程分別的詳細工程內容為何?民間多次傳出,被捕者曾經遭受警方性暴力對待,有關工程有否保障被捕者免受警方性暴力對待?若有,詳情為何,若否,理由為何?

有關7項工程分別的詳細工程內容如下:

項目	詳細工程內容
1. 觀塘警署男羈留 室設施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室間隔牆 及閘門等。
2. 中區警署羈留設施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室閘門及廁所,以及加裝緊急召援鐘和閉路電視等。
3. 西區警署羈留設施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室閘門及順所,以及加裝緊急召援鐘和閉路電視等。
4. 長沙灣警署羈留 設施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室閘門,以及加裝緊急召援鐘和閉路電視等。
5. 荃灣警署羈留設 施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室閘門及順所,以及加裝緊急召援鐘和閉路電視等。
6. 機場警署羈留設施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室閘門,以及加裝緊急召援鐘和閉路電視等。
7. 大埔警署羈留設施改善工程	於羈留室內加裝空調系統,改善羈留室閘門及順所,以及加裝緊急召援鐘和閉路電視等。

在設計及管理設施方面,警方均會盡力確保羈留設施的保安、保障被羈留人士及有機會與其接觸的人士的安全,並同時平衡對被羈留人士的私隱和權利的保障。警方亦會不時檢討其羈留設施。就總目703分目3101GX而言,工程主要目的是為提升相關羈留設施的保安及安全性。

3. 就總目703分目3101GX,本人希望了解「警察總部警政大樓東翼3樓改善工程」、「警察總部警政大樓西翼27樓保安系統升級及相關裝修工程」、「警察總部辦公室改善工程」、「警察總部警政大樓西翼19樓改善工程」、「警察總部警政大樓東翼三樓改善工程」、「警察總部警政大樓也選3、4及5樓改善保安工程連相關裝修工程」、「警察總部堅偉樓裝修工程」、「警察總部警政大樓東翼5樓寫字樓裝修工程」、「灣仔香港警察總部警政大樓7樓裝修工程」、「灣仔香港警察總部警政大樓8樓裝修工程」、「灣仔香港警察總部警政大樓8樓裝修工程」、「灣仔香港警察總部警政大樓西翼28樓裝修工程」、「灣仔香港警察總部警政大樓18樓裝修工程」、「鐵路警區港島線行動基地由北角警署遷移至堅偉大樓工程」14項工程分別的詳細工程內容為何?

有關 14 項工程的詳細工程內容分別如下:

項目	詳細工程內容
1. 警察總部警政大樓東翼 3 樓改善工程	改善相關空調系統、照明系統及消防 系統等。
2. 警察總部警政大樓西翼 27 樓保安系統升級及相 關裝修工程	擴建和改建現有會議室及會面室等。
3. 警察總部辦公室改善工程	於警政大樓26及27樓加建分格式辦公 室及進行間隔工程等。
4. 警察總部警政大樓西翼 19 樓改善工程	改建現有間隔及改善空調系統及消防系統等。
5. 警察總部警政大樓東翼三 樓改善工程	重劃現有間隔和改善消防、空調、照明、供電及網絡系統等。
6. 警察總部警政大樓裝修工程	於8樓改建現有間隔和改善空調系統及 消防系統等。
7. 警察總部警政大樓西翼 3、4及5樓改善保安工程 連相關裝修工程	改善部分中央設備室、辦公室及工作 室的屋宇設備等。

項目	詳細工程內容
7.1	-1a—12.1.1
8. 警察總部堅偉樓裝修工程	於地下、4及7樓翻新和改建現有房間
	或間隔,以及進行裝修工程。
9. 警察總部警政大樓東翼 5	改建現有房間及改善現有辦公室等。
10.灣仔香港警察總部警政大	加裝恆溫及濕度控制空調系統等。
樓7樓裝修工程	加农区/亚/文/徐/文1王时上明天领心子
区,这个1000年	
11.灣仔香港警察總部警政大	- 改善現有裝置、間隔及通道
樓西翼11樓及警政大樓8	- 加建及加設緊急出口、抽風系統、
樓裝修工程	防火間隔、實驗室工作台、儲物
	櫃、層架及通風櫃等。
12.灣仔香港警察總部警政大	整修現有間隔及設計、改善辦公室設
樓西翼 28 樓裝修工程	備,包括為辦公室提供足夠電插座、
	電視訊號連接埠及網絡連接埠、照明
	及空調系統等。
With 1	
13.灣仔香港警察總部警政大	改善現有房間間隔及改善辦公室設置
樓 18 樓裝修工程	備,包括為辦公室提供足夠電插座、 露想記號連接提及網絡連接提入照明
	電視訊號連接埠及網絡連接埠、照明   及空調系統等。
	/ <u>人工</u> 则为心儿寸
14.鐵路警區港島線行動基地	
由北角警署遷移至堅偉大	於地下進行相關建築工程等。
樓工程	

4. 就總目703分目3101GX,本人希望了解「跑馬地警署犬舍改善工程」、「大埔警署警犬隊犬舍」、「改善工程荃灣警署犬舎改善工程」、「屯門警署犬舍改善工程」4項工程分別的詳細工程內容為何?由於警犬在執勤期間,有可能吸入催淚氣體而感到不適,有關的設施會否包括專門處理警犬吸入催淚氣體後不適或專為清理警犬身上殘留催淚氣體的設備?若有,詳情為何,若否,理由為何?

有關4項工程的詳細工程內容分別如下:

項目	詳細工程內容
<ol> <li>1. 跑馬地警署犬舍改善工程</li> <li>2. 大埔警署警犬隊犬舍改善工程</li> <li>3. 荃灣警署犬舍改善工程</li> <li>4. 屯門警署犬舍改善工程</li> </ol>	為犬舍加裝隔音裝置及加裝空調系統等。

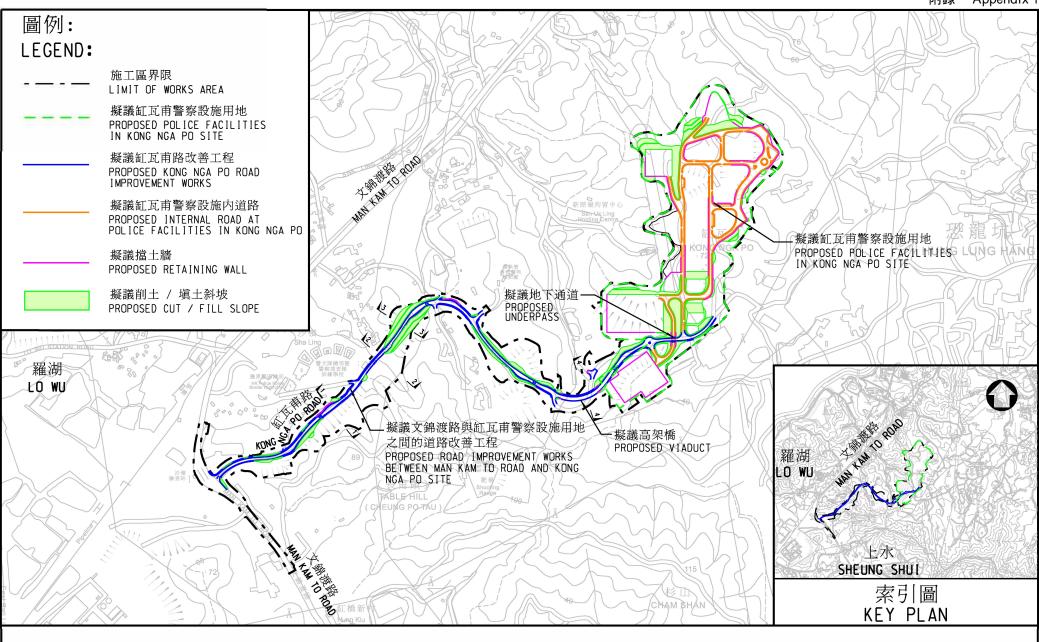
根據警方紀錄,自去年六月以來並沒有接獲領犬員就警犬執勤後感到不適的報告。警犬隊人員非常關顧警犬的身體狀況。若發現警犬有任何不適或異樣,會即時安排獸醫為犬隻進行檢查及治療。警犬隊人員與漁護署及專業獸醫團隊一直有保持緊密聯繫,確保所有犬隻健康正常。

5. 就總目707分目7100CX,本人希望了解「缸瓦甫警察設施地盤平整及基礎建設工程—詳細設計及工地勘測」的詳細工程內容為何?詳細設計的平面圖為何?

工程項目主要包括:

- 於缸瓦甫平整約 19 公頃土地,用作興建共置於缸瓦甫的警察設施;
- 擴濶一段現有長約 1.7 公里的缸瓦甫路至 7.3 米闊的雙線不分隔 行車道及興建一條長約 100 米的行車橋;以及
- 相關基礎設施工程,包括道路工程、水務工程、排水及排污工程、 土力工程、環境美化工程、緩解環境影響措施以及其他附屬工程。

附上地盤平整及基礎建設工程的平面圖以供參考。詳情可參考財務委員會工務小組委員會討論文件(PWSC(2018-19)41)(見附錄一)。



工程計劃第793CL號 - 缸瓦甫警察設施土地平整及基礎建設工程 PWP ITEM NO. 793CL - SITE FORMATION AND INFRASTRUCTURE WORKS FOR POLICE FACILITIES IN KONG NGA PO